



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Πλυντήριο ρούχων

WAN20107GR

[ει]

Οδηγίες χρήσης και
εγκατάστασης

Πίνακας περιεχομένων

Ασφάλεια.....	4	Ρούχα	33
Γενικές υποδείξεις	4	Προετοιμασία των ρούχων.....	34
Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	4	Ταξινόμηση των ρούχων	34
Περιορισμός ομάδας χρηστών	5	Βαθμοί ρύπανσης	34
Ασφαλής εγκατάσταση	5	Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας	35
Ασφαλής χρήση	8		
Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση	11		
Αποφυγή υλικών ζημιών	12		
Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία.....	13	Βασικός χειρισμός.....	37
Απόσυρση συσκευασίας	13	Ενεργοποίηση της συσκευής	37
Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων	13	Ρύθμιση προγράμματος	37
Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	14	Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος	37
Τοποθέτηση και σύνδεση	14	Τοποθέτηση των ρούχων	38
Αποσυσκευασία συσκευής	14	Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό ¹ απορρυπαντικό	38
Υλικά παράδοσης	15	Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας	39
Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης	15	Εκκίνηση του προγράμματος	39
Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς	17	Προσαρμογή του χρόνου "Έτοιμο σε" πριν την έναρξη του προγράμματος	39
Σύνδεση της συσκευής	18	Μούλιασμα των ρούχων	39
Ευθυγράμμιση της συσκευής	19	Συμπλήρωση ρούχων	39
Γνωριμία.....	21	Διακοπή του προγράμματος	40
Συσκευή	21	Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος	40
Θήκη απορρυπαντικού	22	Αφαίρεση ρούχων	40
Στοιχεία χειρισμού	22	Απενεργοποίηση της συσκευής	40
Οθόνη ενδείξεων	23		
Πλήκτρα	25		
Προγράμματα	26		
Εξαρτήματα	32		
Πριν την πρώτη χρήση	32		
Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης	32		

Βασικές ρυθμίσεις.....	42	Τεχνικά στοιχεία.....	62
Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	42		
Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων.....	42		
Καθαρισμός και φροντίδα.....	43		
Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής	43		
Καθαρισμός του κάδου.....	43		
Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού	43		
Απασβέστωση	44		
Καθαρισμός της αντλίας απόνερων.....	45		
Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού στο σιφόνι.....	47		
Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.....	47		
Αποκατάσταση βλαβών.....	50		
Κωδικός σφάλματος / Ένδειξη σφάλματος / Σήμα.....	50		
Δυσλειτουργίες	52		
Θόρυβοι.....	55		
Πρόβλημα αποτελέσματος	55		
Διαρροή	56		
Οσμές	57		
Διάταξη απασφάλισης ανάγκης	58		
Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση.....	58		
Αποσυναρμολόγηση της συσκευής	58		
Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς	58		
Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία	59		
Απόσυρση παλιάς συσκευής	60		
Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	60		
Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD).....	61		
Τιμές κατανάλωσης	62		



Ασφάλεια

Προσέξτε την πληροφορία για το θέμα ασφάλεια, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Γενικές υποδείξεις

Εδώ θα βρείτε γενικές πληροφορίες γι' αυτές τις οδηγίες.



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Μόνο τότε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σίγουρα και αποτελεσματικά.
- Αυτές οι οδηγίες απευθύνονται στον εγκαταστάτη και στον χρήστη της συσκευής.
- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τις προειδοποιητικές υποδείξεις.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία, ελέγξτε τη συσκευή. Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Για να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ασφάλεια και σωστά, προσέχετε τις υποδείξεις για την ενδεδειγμένη χρήση.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες τοποθέτησης και χρήσης.
- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- Μέχρι ένα μέγιστο ύψος 4000 πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αποφύγετε τους κινδύνους για τα παιδιά και άτομα που βρίσκονται σε κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

Ασφαλής εγκατάσταση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.
 - ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
 - ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
 - ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
 - ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα ☒.
 - ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
 - ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φίς του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή,

πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.

- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
- Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.
 - ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
 - ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
 - ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογέων, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

- Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.
- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.

- Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.
 - ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων . Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
 - ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

- Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.
 - ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
 - ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.
- Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.
 - ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
 - ▶ Μη μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ – Κίνδυνος κοψίματος!

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

Ασφαλής χρήση

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.
 - ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
 - ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης.
 - ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φίς του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
 - ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελ/δα 60
 - ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
 - ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.

- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης της υγείας!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλώδιου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτοι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτοι να πάθουν ασφυξία.

- Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!**

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!**

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, μπορεί να οδηγήσουν στη συσκευή σε μια έκρηξη.

- Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.

⚠ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

- Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, η επιφάνεια εργασίας μπορεί να σπάσει.
 - ▶ Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.
- Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.
 - ▶ Μην κάθεστε ή μη στηρίζεστε πάνω στην πόρτα της συσκευής.
 - ▶ Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.
 - ▶ Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

⚠ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Κατά το πλύσιμο με υψηλές θερμοκρασίες το τζάμι της πόρτας της συσκευής καίει.

- ▶ Μην αγγίξετε την καυτή πόρτα της συσκευής.
- ▶ Κρατάτε τα παιδιά μακριά από την καυτή πόρτα της συσκευής.

⚠ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- ▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

⚠ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

- ▶ Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.

- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν καθαρίζετε και συντηρείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.
 - ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
 - ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
 - ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

Αποφυγή υλικών ζημιών

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, για να αποφύγετε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.
 - ▶ Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.
 - Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων παρεμποδίζει τη λειτουργία της συσκευής.
 - ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων → Σελίδα 26 για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.
 - Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς. Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.
 - ▶ Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
 - ▶ Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετείτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.
 - Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.
 - ▶ Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.
 - ▶ Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού κατά το δυνατόν απευθείας στη βάνα του νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία
- σύνδεσης όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις, βαλβίδες ή παρόμοια.
- ▶ Προσέξτε, η εσωτερική διάμετρος της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.
 - ▶ Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.
 - Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.
 - ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το λιγότερο στα 100 kPa (1 bar) και το πολύ στα 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.
 - ▶ Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.
 - Οι επεκταμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.
 - ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
 - ▶ Μη χρησιμοποιήστε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

- Η λειτουργία της συσκευής με βρώμικο ή καυτό νερό, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.
 - ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό.
- Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
 - ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
 - ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα φεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

Προστατέψτε το περιβάλλον, χρησιμοποιώντας τη συσκευή σας αποδοτικά ως προς τους πόρους και αποσύροντας σωστά τα επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά.

Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.

Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων → Σελίδα 26.

- + Η κατανάλωση ενέργειας και νερού είναι η αποτελεσματικότερη.

Δοσομετράτε → Σελίδα 36 το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.

- + Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση είναι επαρκής μια μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού. Προσέξτε τη σύσταση δοσομέτρησης του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Στα ελαφρά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.

- + Στις χαμηλές θερμοκρασίες καταναλώνει η συσκευή λιγότερη ενέργεια. Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση επαρκούν επίσης χαμηλότερες θερμοκρασίες από τις αναφερόμενες στην ετικέτα φροντίδας.

ει Τοποθέτηση και σύνδεση

Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.

- + Τα στεγνότερα ρούχα μειώνουν τη διάρκεια του προγράμματος κατά το στέγνωμα και κατεβάζουν την κατανάλωση ενέργειας. Με υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος μειώνεται η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων και αυξάνεται η ένταση του θορύβου στυψίματος.

Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλυση.

- + Η πλύση με πρόπλυση παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη αυτόματης προσαρμογής.

- + Η διάταξη αυτόματης προσαρμογής, προσαρμόζει την κατανάλωση νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδανικά στο είδος των υφασμάτων και στην ποσότητα των ρούχων.

Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά η συσκευή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

Όλες οι ενδείξεις σβήνουν και **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** αναβοσβήνει.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής, π.χ. άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας.

Τοποθέτηση και σύνδεση

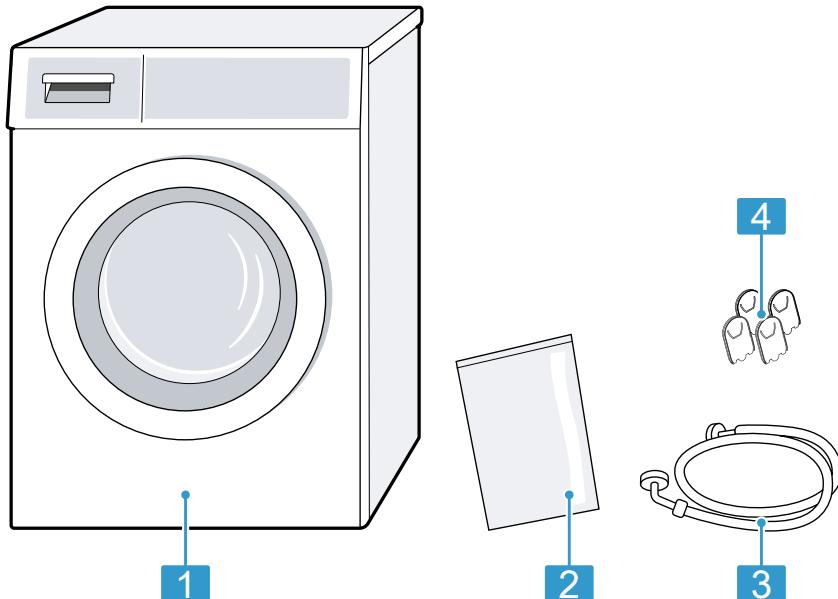
Την καταλληλότερη θέση και τρόπο τοποθέτησης της συσκευής σας, θα τον μάθετε εδώ. Εκτός αυτού θα μάθετε, τον τρόπο που πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή νερού και στο δίκτυο του ρεύματος.

Αποσυσκευασία συσκευής

1. Απομακρύνετε εντελώς όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.
 2. Ελέγχετε τη συσκευή για τυχόν εμφανείς ζημιές.
 3. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.
▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.
- Ανοίξε την πόρτα και αφαιρέστε τα εξαρτήματα από τον κάδο.

Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.



-
- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | Πλυντήριο ρούχων |
| 2 | Συνοδευτικά έγγραφα |
| 3 | Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού |
| 4 | Καλύμματα |
-

Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

Η συσκευή με το στύψιμο μπορεί να μετατοπιστεί. Προσέξτε τις υποδείξεις για τη θέση τοποθέτησης.

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

ει Τοποθέτηση και σύνδεση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 32 του κατασκευαστή .

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Όταν η συσκευή τοποθετηθεί σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο, μπορεί το παγωμένο υπόλοιπο νερό να προξενήσει ζημιά στη συσκευή και οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορεί να κοπούν ή να σκάσουν.
 - Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.
- Η συσκευή, προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο, υποβλήθηκε σε μια δοκιμή λειτουργίας και μπορεί να περιέχει υπόλοιπο νερό. Αυτό το υπόλοιπο νερό μπορεί να χυθεί, όταν η συσκευή ανατραπεί πάνω από 40°.
 - Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.

Θέση τοποθέτησης

Πάνω σε μια βάση



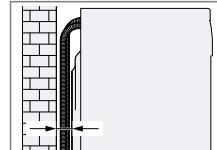
Πάνω σε ξύλινο πάτωμα



Σε μια μικρή κουζίνα



Σε έναν τοίχο



Υπόδειξη: Όταν θέλετε να τοποθετήσετε το πλυντήριο ρούχων μαζί με έναν στεγνωτήρα ως στήλη

Απαιτήσεις

Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης
→ Σελίδα 32.

Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα, που είναι σταθερά βιδωμένη με το δάπεδο. Το πάχος της ξύλινης πλάκας πρέπει να ανέρχεται το λιγότερο στα 30 mm.

- Είναι απαραίτητο ένα πλάτος της θέσης τοποθέτησης από 60 cm.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από μια μονοκόμματη επιφάνεια εργασίας, σταθερά συνδεδεμένη με τα γειτονικά ντουλάπια.

Μη μαγκώνετε κανέναν εύκαμπτο σωλήνα ανάμεσα στον τοίχο και στη συσκευή.

πλυντηρίου-στεγνωτήρα, πρέπει πρώτα να αλλάξει η επιφάνεια εργασίας του πλυντήριου ρούχων. Για την αντικατάσταση της επιφάνειας εργασίας ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών → Σελίδα 60 της εταιρείας μας.

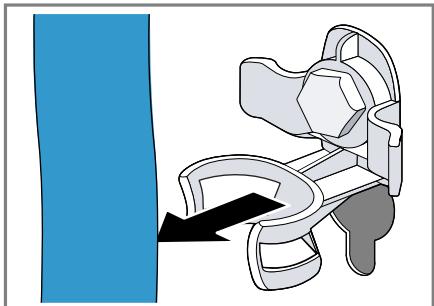
Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

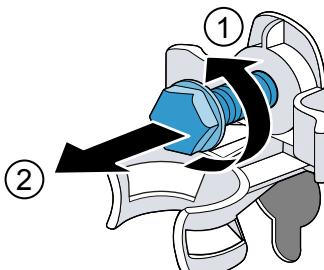
Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.
- Φυλάξτε τις ασφάλειες μεταφοράς, τις βίδες και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά → Σελίδα 58.

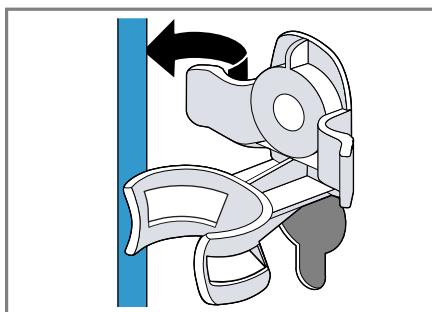
1. Τραβήξτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στήριγματα.



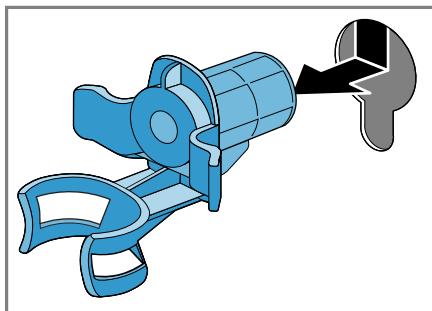
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 ① και αφαιρέστε τες ②.



3. Τραβήξτε το καλώδιο σύνδεσης από το στήριγμα.

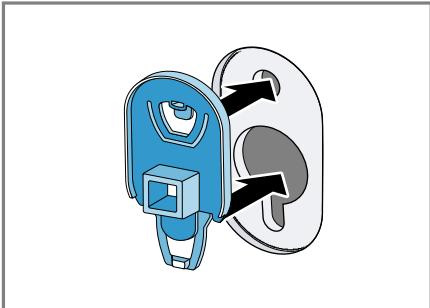


4. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.

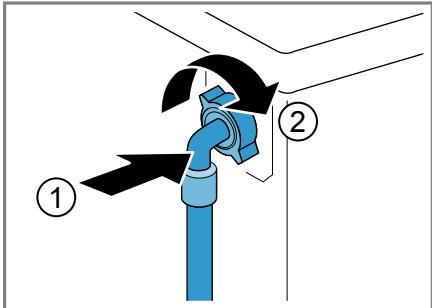
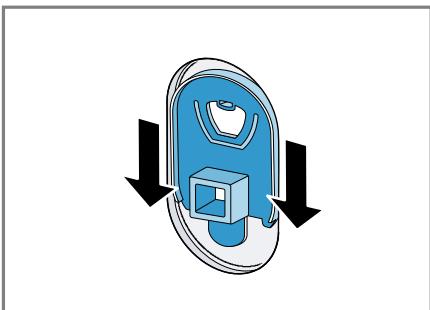


5. Τοποθετήστε τα 4 καλύμματα.

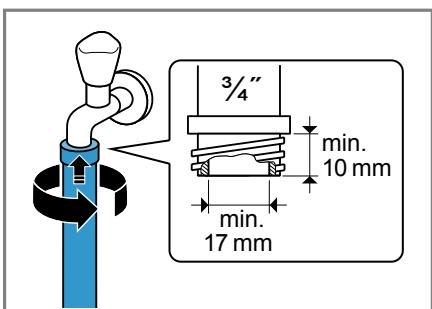
eI Τοποθέτηση και σύνδεση



6. Πιέστε τα 4 καλύμματα κάτω.



2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού ($26,4 \text{ mm} = 3/4''$) στη βάνα παροχής νερού.



3. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγχτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη συσκευή.

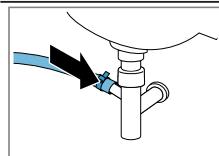
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά την άντληση ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

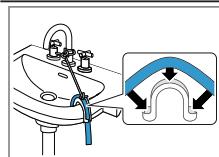
Αποχέτευση σε ένα σιφόνι.

Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).



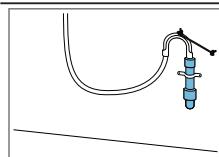
Αποχέτευση σε έναν νιπτήρα.

Σταθεροποιήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 32 και ασφαλίστε τον.



Αποχέτευση σε πλαστικό σωλήνα με λαστιχένια μούφα.

Σταθεροποιήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 32 και ασφαλίστε τον.



Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Τοποθετήστε το φίς του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελίδα 62.

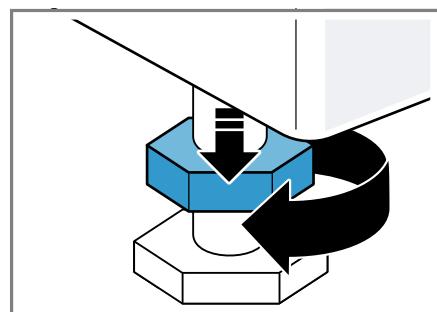
2. Ελέγξτε το φίς για σταθερή προσαρμογή.

Ευθυγράμμιση της συσκευής

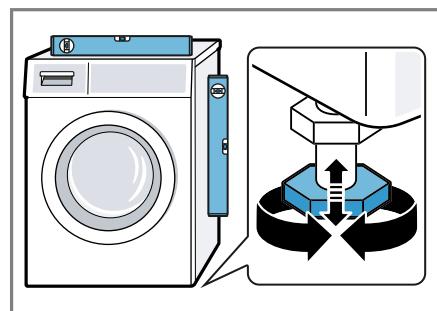
Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.



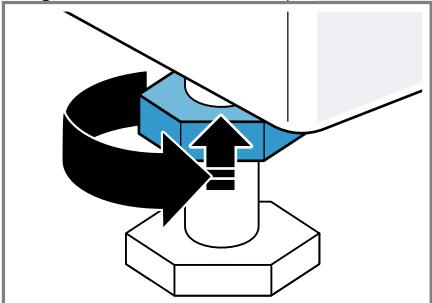
2. Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



ει Τοποθέτηση και σύνδεση

Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

3. Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17 σταθερά πάνω στο περίβλημα.



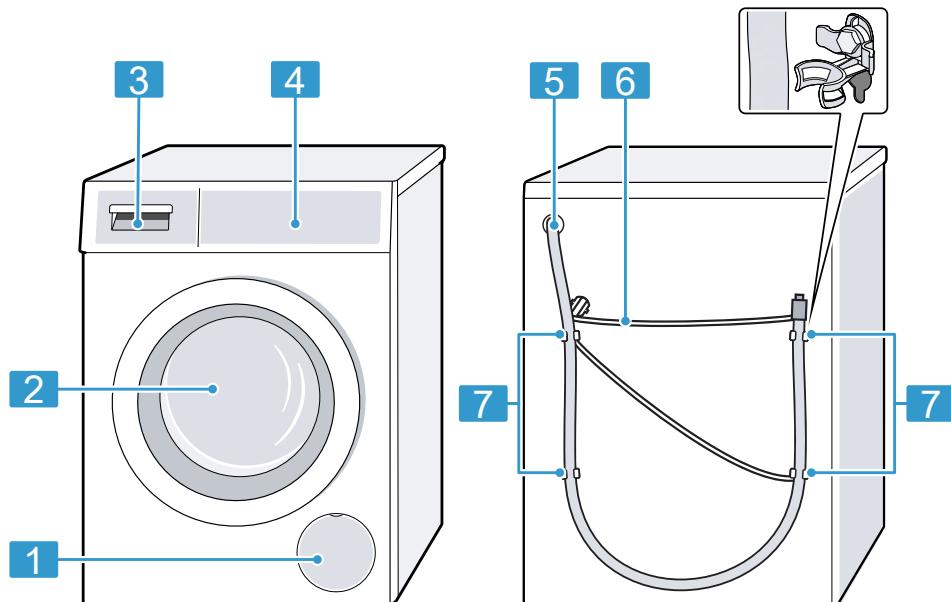
Κρατάτε σταθερά το πόδι της συσκευής και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.

Γνωριμία

Γνωρίστε τα εξαρτήματα της συσκευής σας.

Συσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

1 Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόνερων → Σελίδα 45

2 Πόρτα

3 Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 22

4 Στοιχεία χειρισμού → Σελίδα 22

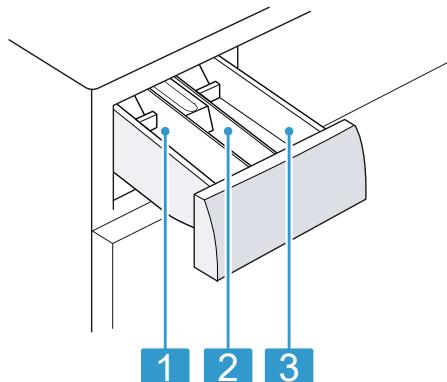
5 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 18

6 Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 19

7 Ασφάλειες μεταφορές → Σελίδα 17

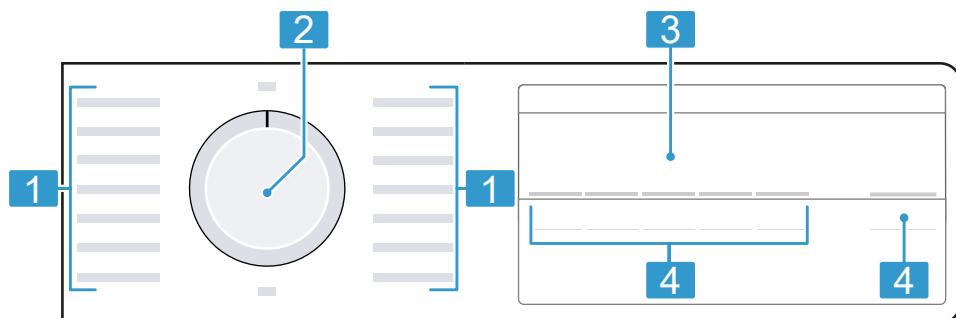
Θήκη απορρυπαντικού

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τη δομή της θήκης του απορρυπαντικού.



Στοιχεία χειρισμού

Μέσω των στοιχείων χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



1 Προγράμματα → Σελίδα 26

2 Διακόπτης επιλογής προγράμματος
→ Σελίδα 37

3 Οθόνη ενδείξεων → Σελίδα 23

1

Θάλαμος II:

- Απορρυπαντικό για κύρια πλύση
- Αποσκληρυντικό
- Λευκαντικό
- Άλατι λεκέδων

2

Θάλαμος ☈:

- Μαλακτικό
- Υγρή κόλλα
- Μέσο αδιαβροχοποίησης

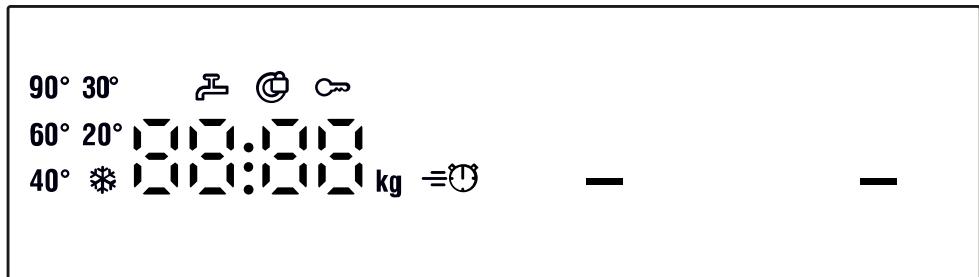
3

Θάλαμος I:

- Απορρυπαντικό για την πρόπλυση
- Απορρυπαντικό υγεινής

Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.



Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
0:40 ¹	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Κατά προσέγγιση υπολογισμένη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος.
10h ¹	Χρόνος "Ετοιμο σε"	Το τέλος του προγράμματος καθορίστηκε και οι υπολειπόμενες ώρες εμφανίζονται. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25
7 kg ¹	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
--- 1000	Αριθμός στροφών στυψίματος	Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25 0: χωρίς τελικό στύψιμο, μόνο άντληση ---: Διακοπή ξεβγάλματος, χωρίς άντληση
⌘ - 90	Θερμοκρασία	Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25 ⌘ (κρύο)

¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
—	Έναρξη / Παύση	Εκκίνηση, διακοπή ή προσωρινή στάση <ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Το πρόγραμμα τρέχει και μπορεί να διακοπεί ή να σταματήσει προσωρινά. ■ αναβοσθήνει: Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει ή να συνεχίσει.
---	Διακοπή ξεβγάλματος	Κατάσταση προγράμματος
End	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος
∞	Ασφάλεια παιδιών	<ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ■ αναβοσθήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και ο διακόπητης επιλογής προγράμματος μετακινήθηκε. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 41
—	Πρόπλυση	Η πρόπλυση είναι ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25
=□	SpeedPerfect	Πλύση με μειωμένο χρόνο ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25
◎	Πόρτα	<ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοιχτεί. ■ αναβοσθήνει: Η πόρτα δεν είναι κλειστή. ■ θησητή: Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοιχτεί.
☒	Βάνα παροχής νερού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Καμία πίεση νερού. → "Κωδικός σφάλματος / Ένδειξη σφάλματος / Σήμα", Σελίδα 50 ■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.
E:60 / -2B ¹	Σφάλμα	Κωδικός οιφάλματος, ένδειξη οιφάλματος, σήμα. → "Κωδικός οιφάλματος / Ένδειξη οιφάλματος / Σήμα", Σελίδα 50

¹ Παράδειγμα

Πλήκτρα

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των πλήκτρων και τις δυνατότητες ρύθμισής τους.

Η επιλογή των ρυθμίσεων του προγράμματος εξαρτάται από το ρυθμισμένο πρόγραμμα. Τις δυνατότητες επιλογής για κάθε πρόγραμμα, μπορείτε να τις δείτε στην επισκόπηση για → "Προγράμματα", Σελίδα 26.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Έναρξη / Προσθήκη ρούχων	<ul style="list-style-type: none"> ■ Εκκίνηση ■ Διακοπή ■ Προσωρινή στάση 	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
Speed Perfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με μειωμένο χρόνο. Υπόδειξη: Η καπανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται.
Λήξη σε ①	1 - 24 ώρες	Καθορισμός του τέλους του προγράμματος. Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.
Θερμοκρ. ②	⌘ - 90 °C	Προσαρμογή της θερμοκρασίας σε °C.
Στύψιμο ③	-- -- 1000	Προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος ή ενεργοποίηση - -- (διακοπή ξεβγάλματος). Με την επιλογή - -- το νερό στο τέλος της διαδικασίας της πλύσης δεν αντλείται και το στύψιμο απενεργοποιείται. Τα ρούχα μένουν στο νερό ξεβγάλματος.
∞ 3 δευτ.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών. Ασφάλιση της κονσόλας χειρισμού από τυχόν αθέλητο χειρισμό. Εάν ενεργοποιήθηκε η ασφάλεια παιδιών και απενεργοποιήθηκε η συσκευή, παραμένει η ασφάλεια παιδιών ενεργοποιημένη. → "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 41
Πρόπλυση ↘	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για την πλύση πολύ λερωμένων ρούχων.

Προγράμματα

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των προγραμμάτων. Θα βρείτε πληροφορίες για το φορτίο και τις ρυθμίσεις δυνατότητες προγράμματος.

Συμβουλή: Οι επικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.
→ "Σύμβολα φροντίδας πάνω στις επικέτες φροντίδας", Σελ/δα 35

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Βαμβακερά	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Επίσης κοτάλληλο ως πρόλιψης μεταμόσιων ρούχων για κανοκά λερωμένα ρούχα, όπαν ενεργοποιήστε Speed Perfect. Όταν το Speed Perfect είναι ενεργοποιημένο, μειώνεται η μέγιστη ποσότητα ρούχων στα 4 kg.	Στύψιμο ⑥ — (Διακοπή ζεβγάλματος)	Speed Perfect	μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό) ¹	μέγ. θερμοκρασία (°C) ¹	μέγ. φορτίο (kg)	Πρόπλυση ↻
Βαμβακερά Εντατικό	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Πρόγραμμα με έξοικονόμηση ενέργειας,	7	90	1000	-	•	•	•	•
	Υπόδειξη: Για την εξοικονόμηση ενέργειας, μπορεί να προγραμματίστε θερμοκρασία πλύσης να αποκλίνει από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία πλύσης. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στις νομικές αποτίθεσεις.								

¹ Ρύθμιση προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Πρόπλυση ↓	Στύψιμο ⑨ — (Διακοπή ξεβγάλματος)	Speed Perfect	μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό) ¹	μέγ. θερμοκρασία (°C) ¹	μέγ. φορτίο (kg)
Eco 40-60	Πλύση ρούχων βαθύτερων, λινών και από οινημένατα υφασμάτων. Κατάλληλο για κανονικά λεπτούμενα ρούχα.	•	•	—	1000	—	—
Συνθετικά	Πλύση συνθετικών ρούχων και ρούχων από οινημένατα υφασμάτων. Η θερμοκρασία πλύσης είναι ενδειγμένη πλήν του πλένονται, δηλας με 60 °C, μεταπολλητικό να πλυνθούν πιο γρήγορα, με 90 °C, μεταπολλητικό να πλυνθούν πιο γρήγορα.	•	•	•	1000	60	—
Γρήγορο / Αντιφερικά	Πλύση ρούχων βαθύτερων, λινών, συνθετικών και άλλων συνθετικών ρούχων υψηλής πλάτης. Κατάλληλο για ευαίσθητα υφασμάτων υφασμάτων που πλένονται, δηλας μεταξύτοντα από βαζόρη και συνθετικά.	•	•	•	1000	60	—
Μεταξύτοντα	Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, δηλας μεταξύτοντα από βαζόρη και συνθετικά. Χρησιμοποιείται στα περιπτώσεις που πρέπει να εισιδέρθεται η μεταξύτοντη πλάτη.	•	•	•	1000	800	—

¹ Πλήγματα προστατευόμενων

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Πρόπλυση ↘	Στύψιμο Ⓢ — (Διακοπή ζεβγάλματος)	Speed Perfect	μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό) ¹	μέγ. θερμοκρασία (°C) ¹	μέγ. φορτίο (kg)	•	•	•	
Μάλλινα ↗	Υπόδειξη: Πλένετε τα διπλέρων ευαίσθητα υφασμάτα ή αφράτα με δύκταση, κρήκους ή μπαλένες στο δίχτυ πλυντηρίου.	Πλυση μάλλινων ή ρούχων με υψηλή περιεκτικότητα οι πλωτοί πλένοντας υπέρθινο ή στο πλυντήριο. Για την αποφυγή της παρατίνασης των ρούχων, ο κίρρος κινεί τα ρούχα διαστερά ή πάνω-κάτω για βελτίωση. Χρησιμοποιείτε ένα από πρωταρχικά για να στεγνώσετε τα διπλέρων στη φροντίδα νερού.	2	40	800	—	—	—	—	—	—
Στιρίζαμα	Στήψιμο και άντληση νερού. Όταν θέλετε να αντιληφθείτε πότε ο νερός ενεργοποιήσει, Τα ρούχα δε σημειώνονται.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σκουρόδαρμα / Jeans	Πλυση οκούνων και έγραμα χρυσοποτών βασισμένων σε φυσικά και είκοσιν στη φροντίδα υγρασίας, πλ. τζ.	4	40	1000	●	●	●	●	●	●	

Πρύθιον προγράμματος

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Πρόγραμμα	Περιγραφή
Πρόπλυση ↓			
Στύψιμο Ⓛ - — (Διακοπή ξεβγάλματος)	•	•	•
Speed Perfect	•	-	•
μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/λεπτό) ¹	—	800	—
μέγ. θερμοκρασία (°C) ¹	60	2	40
μέγ. φορτίο (kg)	800	2	800
Πουκάμισα	Πλύση πουκάμισων και μπλουζών από βραβευτική, αύλα, συγχειτικά υφάσματα ή υφάσματα μεκτής υφασμάτων που δε καθίσχουν οι δεξιότητες.	Αθλητικά / Μαρούνες	Πλύση αθλητικών ρούχων και πράσινων ελατίθεματων καθημερινού χρήσης όπως παντελόνια, παπούτσια, πατάκια, πανταλόνια και μπορούν να αφαιρέθουν σε υγρή πολύγυρη κατάσταση. Κρεμάστε τα πουκάμισα και τις μπλούζες πλήρως για να αποφύγετε το ταρακούνια των ποντικών, ενεργοποιήστε. Τα ρούχα στήβουνται μόνο σε νύρι και αποτελούν ψαλιδικά πράγματα.
	Σημείωση: Για να αποφύγετε την πλύση των πουκάμισων και μπλούζων να αφαιρέθουν σε υγρή πολύγυρη κατάσταση, πρέπει να τα πλύνετε με μετατόπιση σε πλυντήριο που δεν έχει πλέον οι δεξιότητες.		Πλύση αθλητικών ρούχων που πλύνονται σε πλυντήριο που δεν έχει πλέον οι δεξιότητες. Μην καθημερινούτε κανένα μαλακτικό.
			Σημείωση: Πλένετε τα πλύνα σε βαθαίνα πολύ από πρόγραμμα συνθετικών.

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Πρόπλυση ↓	Στύψιμο ⑨ — (Διακοπή ξεβγάλματος)	Speed Perfect	μέγ. αριθμός στροφών στυψίματος (στροφές/ λεπτό) ¹	μέγ. θερμοκρασία (°C) ¹	μέγ. φορτίο (kg)
Γρήγορο 15'/30'	Πλύση ρούχων βαθύβροχων, συνθετικών και από ούμιμεκτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρύ δραστισμό μικρά ρούχα. Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται περίπου στα 30 λεπτά. Εάν θέλετε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος στα 15 λεπτά, ενεργοποιήστε το Speed Perfect. Η μέγιστη ποδότητα πούλων μειώνεται στα 2 kg.	-	•	•	4000	40	4000

¹ Ρύθμιση προγράμματος ισοτιθηκότητας

Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή. Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας και τη χρήση τους.

Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m). WMZ2381
Γλώσσες συγκράτησης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής. WMZ2200
Μακρύτερος εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού	Αντικατάσταση του στάνταρ εύκαμπτου σωλήνα του νερού με μακρύτερο εύκαμπτο σωλήνα (2,20 m). 00353925
Καμπύλη	Στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού. 00655300
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού	Δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού. 00637516

Πριν την πρώτη χρήση

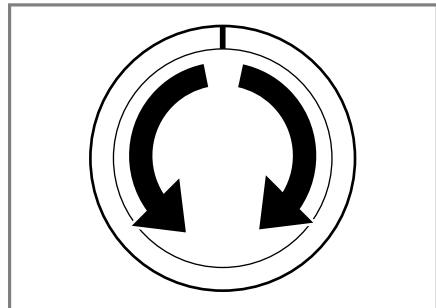
Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

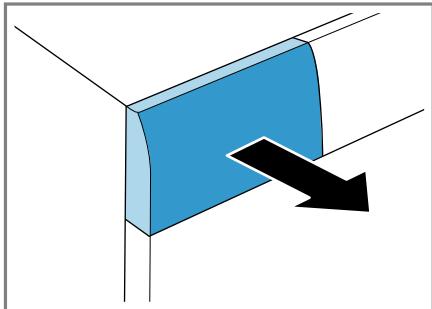
Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά πριούντος εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

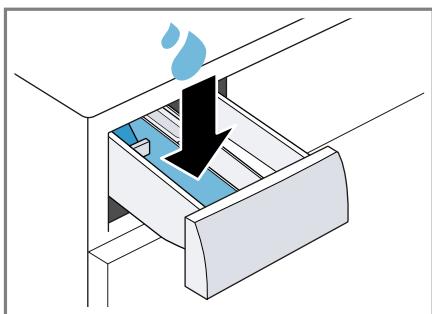
- Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Βαμβακερά 90°**.



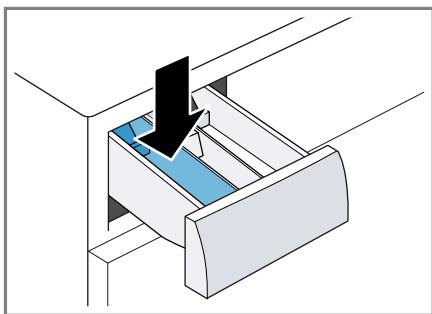
- Κλείστε την πόρτα.
- Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.



4. Προσθέστε 1 λίτρο νερό του δικτύου ύδρευσης στον θάλαμο II.

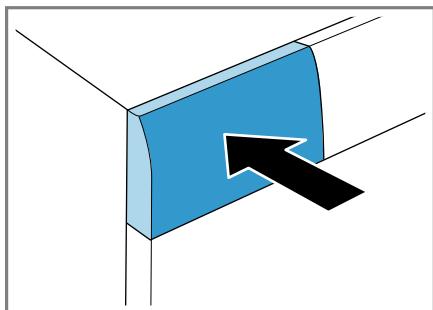


5. Προσθέστε τη σκόνη πλήρους απορρυπαντικού στον θάλαμο II.



Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή από τη συνιστούμενη από τον κατασκευαστή ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφριά ρύπανση. Μη χρησιμοποιήστε κανένα απορρυπαντικό μάλλινων ή απορρυπαντικό ευαίσθητων ρούχων.

6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε '**Έναρξη / Προσθήκη ρούχων**'.

- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".

8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 37

Ρούχα

Μπορείτε στη συσκευή σας να πλύνετε όλα τα υφάσματα, τα οποία χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή στην ετικέτα φροντίδας ως κατάλληλα για πλύση

ει Ρούχα

σε πλυντήριο ρούχων και τα υφάσματα από πλενόμενο στο χέρι μαλλί.

Προετοιμασία των ρούχων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- ▶ Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τοέπες των ρούχων.
- ▶ Για να προφυλάξετε τη συσκευή και τα ρούχα σας, προετοιμάστε προηγουμένως τα ρούχα.
 - Αδειάστε όλες τις τοέπες
 - Βουρτσίστε την άμμο από όλα τα ρεβέρ και τις τοέπες
 - Κλείστε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες
 - Κλήστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro τους γάντζους και τους κρίκους
 - Δέστε μεταξύ τους τις πάνινες ζώνες, τα κορδόνια της ποδιάς ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πληντηρίου
 - Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών και τα μολύβδινα βαριδιά ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πληντηρίου
 - Για μικρά κομμάτια ρούχων, π.χ. παιδικές κάλτσες, χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πληντηρίου

- Ξεδιπλώστε τα ρούχα και χαλαρώστε τα
- Πλένετε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί
- Μουσκέψτε τους φρέσκους λεκέδες πρώτα με σαπουνάδα (μην τους τρίψετε)
- Μερικοί σκληροί, ξηραμένοι λεκέδες μπορούν να απομακρυνθούν μετά από επανειλημμένες πλύσεις

Ταξινόμηση των ρούχων

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

- ▶ Για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα της πλύσης και για να αποφύγετε την αλλοίωση του χρώματος, ταξινομήστε τα ρούχα πριν από πλύση σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια.
 - Είδος υφάσματος και είδος ίνας
 - Λευκά ρούχα
 - Έγχρωμα ρούχα
 - Πλύνετε τα νέα έγχρωμα ρούχα την πρώτη φορά ξεχωριστά από τα άλλα ρούχα.
 - Ρύπανση → Σελίδα 34
 - Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας → Σελίδα 35

Βαθμοί ρύπανσης

Βαθμός ρύπανσης	Ρύπανση	Παραδείγματα
μικρός	<ul style="list-style-type: none">■ Δε φαινεται καμία ρύπανση και κανένας λεκές■ Τα ρούχα πήραν οαμές	Ελαφρά καλοκαιρινά ή αθλητικά ρούχα, φορεμένα λίγες ώρες

Βαθμός ρύπανσης	Ρύπανση	Παραδείγματα
κανονικός	Φαίνεται ρύπανση και ελαφριοί λεκέδες	<ul style="list-style-type: none"> ■ Κοντομάνικα μπλουζάκια, πουκάμισα ή μπλούζες, είναι ιδρωμένα ή φορεμένα περισσότερες φορές ■ Πετούτες προσώπου ή κλινοσκεπάσματα, χρησιμοποιημένα μέχρι και μια εβδομάδα
μεγάλος	Ρύπανση και λεκέδες φαίνονται καθαρά	Πετούτες κουζίνας, βρεφικά ρούχα ή ρούχα εργασίας

Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας

Τα σύμβολα παραπέμπουν στο συνιστούμενο πρόγραμμα και οι αριθμοί στα σύμβολα παραπέμπουν στη μέγιστη συνιστούμενη θερμοκρασία πλύσης.

Σύμβολο	Διαδικασία πλύσης	Συνιστούμενο πρόγραμμα
	κανονική	Βαμβακερά
	απαλή	Ευαίσθητα
	ιδιαίτερα απαλή	Λεπτά / μεταξωτά για πλύσιμο στο χέρι
	πλύσιμο στο χέρι	Μάλλινα
	δεν πλένονται στο πλυντήριο ρούχων	-

Συμβουλή: Στο www.ginetex.ch θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες για τα σύμβολα φροντίδας.

απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας, που είναι κατάλληλα για οικιακά πλυντήρια ρούχων.

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Με τη σωστή επιλογή και χρήση των απορρυπαντικών και των πρόσθετων υγρών φροντίδας προφυλάσσετε τη συσκευή και τα ρούχα σας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε όλα τα

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

Υποδείξεις

- Στα υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιείτε μόνο αυτορευστοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά

ει Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα που εμπειρίεχουν διαλύτες, καυστικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων, π.χ. υγρό λευκαντικό
- Χρησιμοποιείτε τα μέσα βαφής με οικονομία, το αλάτι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξείδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

Σύσταση απορρυπαντικού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, για να επιλέξετε το σωστό απορρυπαντικό για τα ρούχα.

Απορρυπαντικό	Ρούχα	Πρόγραμμα	Θερμοκρασία
Απορρυπαντικό πλήρους πλύσης με οπτικά λευκαντικά	λευκά υφάσματα ανθεκτικά στο βράσιμο, λινά ή βαμβακερά	Βαμβακερά	από κρύο μέχρι 90 °C
Απορρυπαντικό για χρωματιστά χωρίς λευκαντικό και οπτικά λευκαντικά	χρωματιστά υφάσματα, λινά ή βαμβακερά	Βαμβακερά	από κρύο μέχρι 60 °C
Απορρυπαντικό για χρωματιστά / ευαίσθητα χωρίς οπτικά λευκαντικά	χρωματιστά υφάσματα από ευαίσθητες ίνες ή συνθετικά	Ευαίσθητα	από κρύο μέχρι 60 °C
Απορρυπαντικό για ευαίσθητα	ευαίσθητα λεπτά υφάσματα, μεταξωτά ή βισκόζη	Λεπτά / Μεταξωτά	από κρύο μέχρι 40 °C
Απορρυπαντικό για μάλλινα	Μάλλινα	Μάλλινα	από κρύο μέχρι 40 °C

Συμβουλή: Κάτω από www.cleanright.eu μπορείτε να βρείτε έναν μεγάλο αριθμό περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τα

απορρυπαντικά, υλικά φροντίδας και υλικά καθαρισμού για την ιδιωτική χρήση.

Δόση του απορρυπαντικού

Με τη σωστή δόση απορρυπαντικού πετυχαίνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα πλύσης και μπορείτε να εξοικονομήσετε πόρους.

Η δόση του απορρυπαντικού εξαρτάται από:

- Ποσότητα ρούχων

- Βαθμός ρύπανσης
 - Σκληρότητα νερού
- Τη σκληρότητα του νερού μπορείτε να την ρωτήσετε στην τοπική υπηρεσία ύδρευσης ή να την προσδιορίσετε οι ίδιοι με έναν δοκιμαστή σκληρότητας νερού.

Σκληρότητα νερού

Περιοχή σκληρότητας	Συνολική σκληρότητα σε mmol/l	γερμανική σκληρότητα σε °dH
Μαλακό (l)	0 - 1,5	0 - 8,4

Περιοχή σκληρότητας	Συνολική σκληρότητα σε mmol/l	γερμανική σκληρότητα σε °dH
Μέτριο (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Σκληρό (III)	πάνω από 2,5	πάνω από 14

Παράδειγμα στοιχείων του κατασκευαστή για απορρυπαντικό
Αυτά τα παραδείγματα αναφέρονται σε ένα στάνταρ φορτίο από 4-5 kg.

Ρύπανση	μικρή	κανονική	μεγάλη
Σκληρότητα νερού: μαλακό / μέτριο	40 ml	55 ml	80 ml
Σκληρότητα νερού: σκληρό / πολύ σκληρό	55 ml	80 ml	105 ml

Τις ποσότητες δοσομέτρησης θα τις βρείτε πάνω στη συσκευασία του κατασκευαστή.

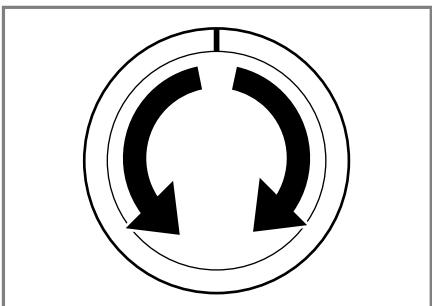
- Προσαρμόστε τις ποσότητες δοσομέτρησης τις πραγματικές ποσότητες ρούχων.

Βασικός χειρισμός

Εδώ θα μάθετε τα ουσιώδη για τον χειρισμό της συσκευής σας.

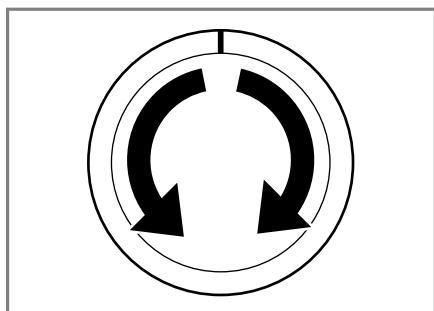
Ενεργοποίηση της συσκευής

- Θέστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος σε ένα πρόγραμμα.



Ρύθμιση προγράμματος

1. Θέστε τον διακόπητη επιλογής προγράμματος στο επιθυμητό πρόγραμμα → Σελίδα 26.



2. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος → Σελίδα 37.

Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος

Ανάλογα με το πρόγραμμα και την πρόσθια του προγράμματος, μπορείτε να προσαρμόσετε, να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

Υπόδειξη: Επισκόπηση όλων των ρυθμίσεων προγράμματος:

ει Βασικός χειρισμός

Προϋπόθεση: Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.

► Προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.

Οι ρυθμίσεις του προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

Τοποθέτηση των ρούχων

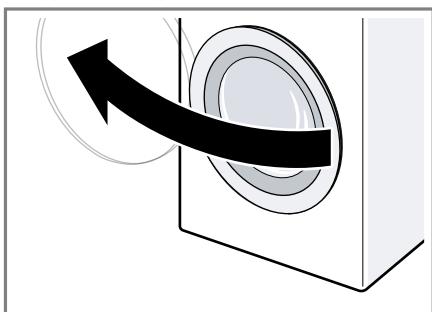
Υποδείξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.
- Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, προσέξτε το μέγιστο φορτίο του προγράμματος → Σελίδα 26.

Προϋπόθεση: Προετοιμάστε και ταξινομήστε τα ρούχα.

→ "Ρούχα", Σελίδα 33

1. Ανοίξτε την πόρτα.



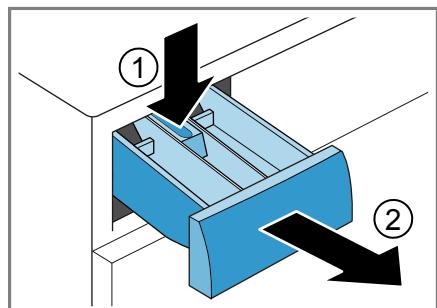
2. Βεβαιωθείτε, ότι ο κάδος είναι άδειος.
3. Βάλτε τα ρούχα ξεδιπλωμένα στον κάδο.
4. **Υπόδειξη:** Βεβαιωθείτε, ότι κανένα ρούχο δεν είναι μαγκωμένο στην πόρτα.

Κλείστε την πόρτα.

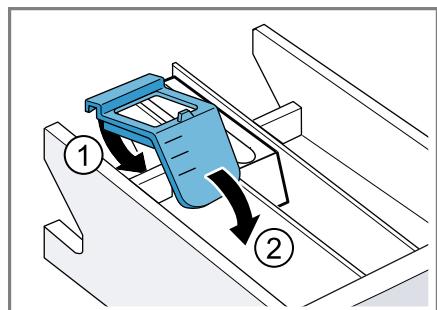
Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Όταν παραγγείλετε τη μεζούρα ως εξάρτημα, πρέπει να τοποθετήσετε τη μεζούρα.

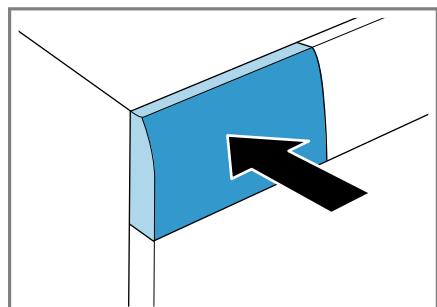
1. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



2. Τοποθετήστε τη μεζούρα.



3. Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

Υποδειξεις

- Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη μεζούρα σε περίπτωση κολλοειδούς απορρυπαντικού και σκόνης πλύσης και στα προγράμματα με πρόπλυση ή με επιλεγμένο χρόνο "Ετοιμο σε".

Προϋπόθεση: Πληροφορηθείτε για την ιδανική δοσομέτρηση για απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας. → Σελίδα 35

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Προσθέστε το απορρυπαντικό. → "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 22
3. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσθέστε το πρόσθετο υγρό φροντίδας.
4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

Εκκίνηση του προγράμματος

Υπόδειξη: Όταν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο μέχρι το τέλος του προγράμματος, ρυθμίστε πρώτα τον χρόνο "Ετοιμο σε".

- ▶ Πατήστε το **'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων**.
- ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται είτε η διάρκεια του προγράμματος ή ο χρόνος "Ετοιμο σε".

- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".

Προσαρμογή του χρόνου "Ετοιμο σε" πριν την έναρξη του προγράμματος

Μπορείτε να προσαρμόσετε ξανά τον ρυθμισμένο χρόνο "Ετοιμο σε" πριν την έναρξη του προγράμματος.

1. Πατήστε το **'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων**.
2. Πατήστε **Λήξη σε** Θ, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει τον επιθυμητό χρόνο "Ετοιμο σε".
3. Πατήστε το **'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων**.

Μούλιασμα των ρούχων

Μπορείτε να μουλιάσετε τα ρούχα πριν από την πλύση στη συσκευή, σταματώντας προσωρινά το πρόγραμμα.

Υπόδειξη: Δεν είναι απαραίτητο πρόσθετο απορρυπαντικό. Το νερό πλύσης χρησιμοποιείται στη συνέχεια για την πλύση.

1. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
2. Για να σταματήσετε προσωρινά το πρόγραμμα, πατήστε μετά από περίπου 10 λεπτά **'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων**.
3. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, μετά τον επιθυμητό χρόνο μουλιάσματος πατήστε το **'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων**.

Συμπλήρωση ρούχων

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

ει Βασικός χειρισμός

1. Πατήστε το 'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων.

Η συσκευή έχει προσωρινά σταματήσει και ελέγχει, εάν μπορείτε να συμπληρώσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα. Προσέξτε την κατάσταση του προγράμματος.

→ "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 23

2. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.

3. Κλείστε την πόρτα.

4. Πατήστε το 'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων.

Διακοπή του προγράμματος

Μετά την εκκίνηση του προγράμματος, μπορείτε οποτεδήποτε να διακόψετε το πρόγραμμα.

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Πατήστε το 'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων.

2. Ανοίξτε την πόρτα.

Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού, παραμένει η πόρτα για λόγους ασφαλείας κλειδωμένη.

- Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας, ξεκινήστε το πρόγραμμα **Ξέβγαλμα**.
- Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή **Αντληση**.

3. Αφαιρέστε τα ρούχα.

Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή **Αντληση**.

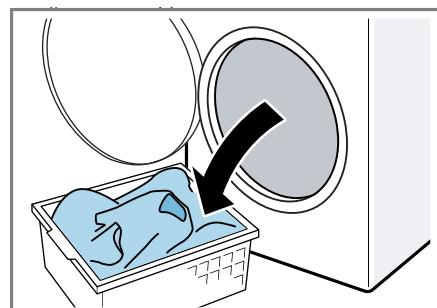
2. Πατήστε το 'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων.

Αφαίρεση ρούχων

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

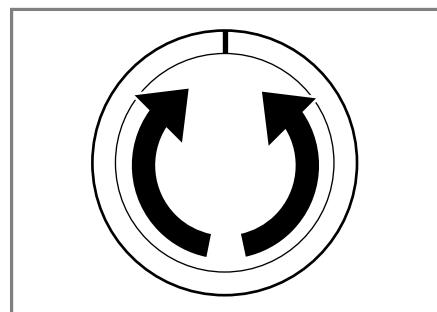
1. Ανοίξτε την πόρτα.

2. Αφαιρέστε τα ρούχα.



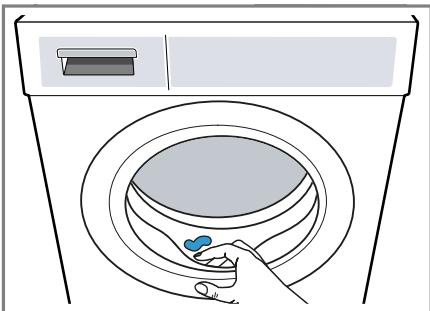
Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**.



2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

3. Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο και απομακρύνετε τα ξένα σώματα.



4. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

Για να μη διακοπεί το τρέχον πρόγραμμα, πρέπει ο διακόπτης επιλογής προγράμματος να βρίσκεται στο αρχικό πρόγραμμα.
 ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει

Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε και τα δύο πλήκτρα **3 δευτ.** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει .
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής.

Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Προϋπόθεση: Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

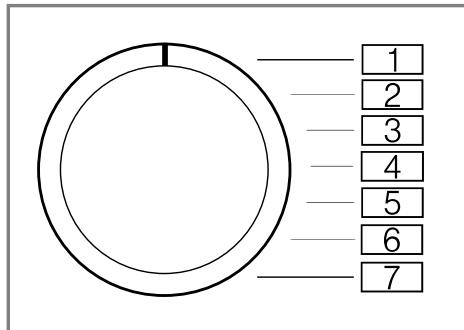
- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα **3 δευτ.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.

Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή στις δικές σας ανάγκες.

Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

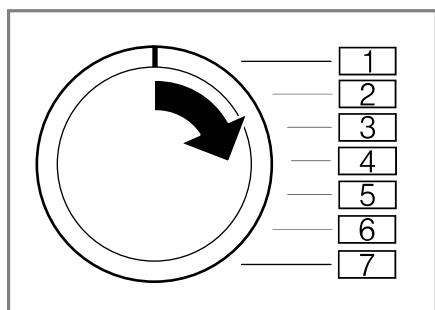
Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων της συσκευής.



Βασική ρύθμιση	Θέση προγράμματος	Τιμή	Περιγραφή
Σήμα λήξης	2	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος.
Σήμα πλήκτρων	3	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος κατά την επιλογή των πλήκτρων.

Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 1.



2. Πατήστε 'Εναρξη / Προσθήκη ρούχων και συγχρόνως ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 2.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την τρέχουσα τιμή.
3. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη επιθυμητή θέση.
4. Για να αλλάξετε την τιμή, πατήστε το **Λήξη σε** ④.
5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

Συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής

Για να διατηρήσετε μόνιμα τη λειτουργία της συσκευής σας, προσέξτε τις συμβουλές για τη φροντίδα της συσκευής.

Σκοπίστε το περιβλήμα και την κονόδια χειρισμού μόνο με νερό και ένα υγρό πανί.

Τα εξαρτήματα της συσκευής παραμένουν καθαρά και υγιεινά.

Απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

Οι φρέσκιες αποθέσεις μπορούν να απομακρυνθούν ευκολότερα χωρίς να αφήσουν ίχνη.

Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής και τη θήκη του απορρυπαντικού μετά τη χρήση.

Το υπόλοιπο νερό μπορεί να στεγνώσει, μειώνοντας τη δημιουργία οσμών στη συσκευή.

Καθαρισμός του κάδου

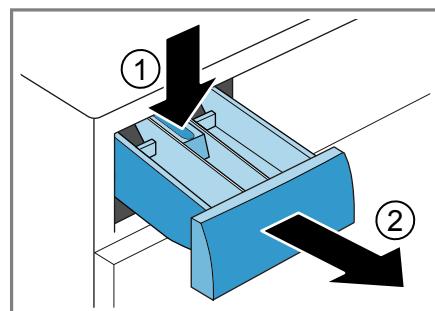
Όταν πλένετε συχνά με μια θερμοκρασία πλύσης 40 °C και χαμηλότερη ή δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, καθαρίστε τον κάδο.

- Εκτελέστε το πρόγραμμα **Βαμβακερά 90°** χωρίς ρούχα. Χρησιμοποιήστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού.

Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

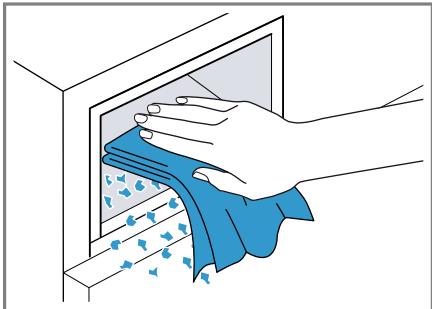
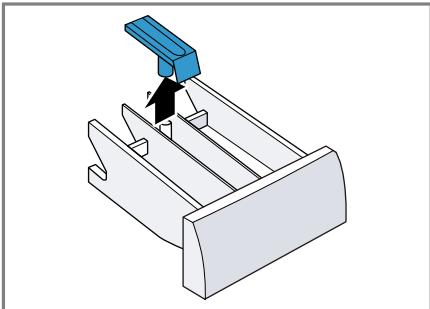
Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.

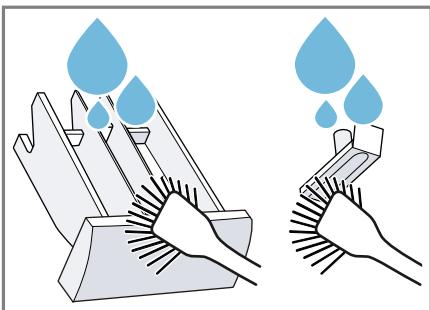


3. Σπρώξτε το ένθετο έξω από κάτω προς τα πάνω.

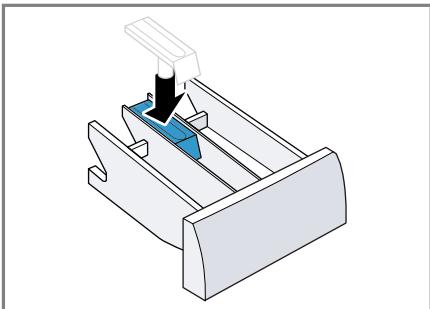
ει Καθαρισμός και φροντίδα



4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και με μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



6. Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.

7. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

Απασβέστωση

Όταν δοσομετράτε το απορρυπαντικό σωστά, δε χρειάζεται να απασβέστωσετε τη συσκευή σας. Σε περίπτωση που θέλετε παρόλα αυτά να χρησιμοποιήσετε αποσκληρυντικά, προσέξτε τις υποδειξεις εφαρμογής του κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η χρήση ακατάλληλων μέσων απασβέστωσης, όπως π.χ. για τις μηχανές καφέ, μπορεί να προξενήσει ζημιά στη συσκευή.

- ▶ Για αυτή τη συσκευή χρησιμοποιείτε μόνο μέσα απασβέστωσης, τα οποία είναι διαθέσιμα μέσω της ιστοσελίδας ή της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή.

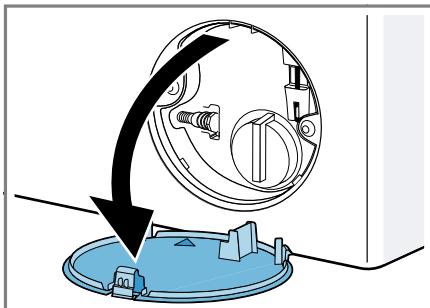
Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

Καθαρίστε την αντλία απόνερων σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

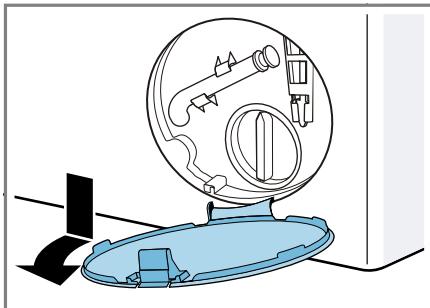
Άδειασμα της αντλίας απόνερων

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

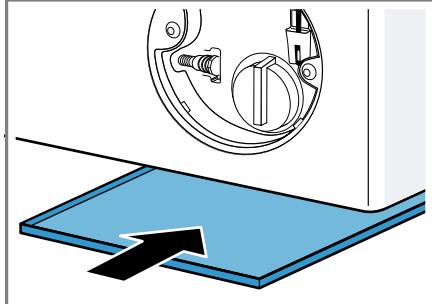
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
3. Αποσυνδέστε το φίς της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.
4. Ανοίξτε τη θυρίδα συντήρησης.



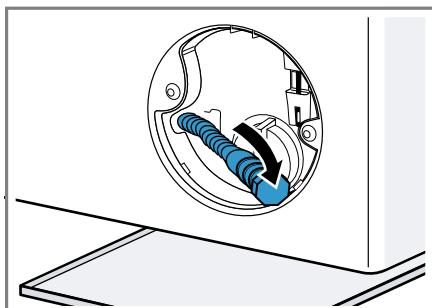
5. Αφαιρέστε τη θυρίδα συντήρησης.



6. Σπρώξτε ένα δοχείο κάτω από το άνοιγμα.

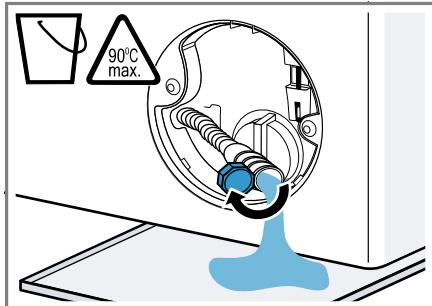


7. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.



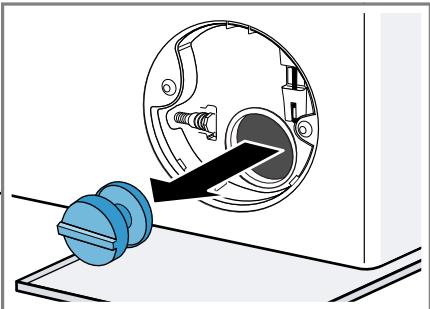
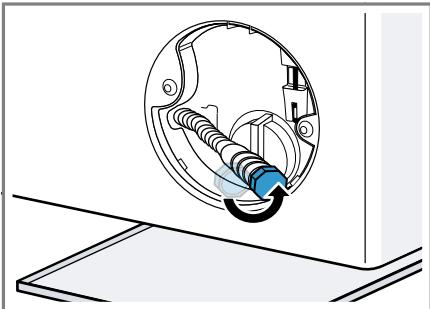
8. **ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ - Κίνδυνος ζεματισμάτος!** Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.
► Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

Για να αφήστε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.

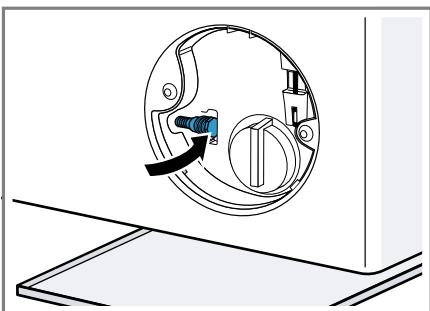


9. Πιέστε πάνω το πώμα φραγής.

ει Καθαρισμός και φροντίδα



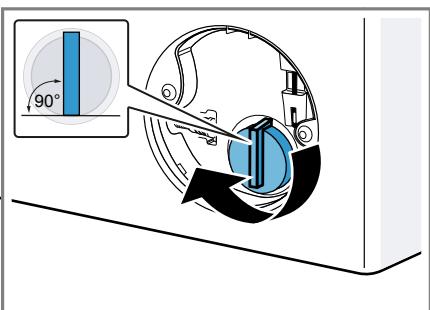
10. Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.



2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα του καπακιού της αντλίας και το περιβλήμα της αντλίας.

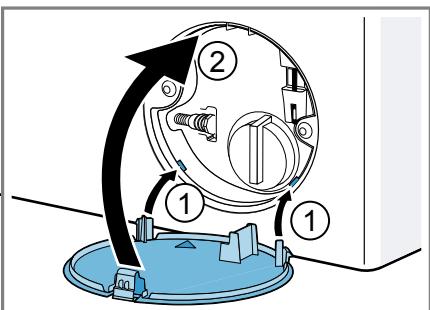
3. Βεβαιωθείτε, ότι η φτερωτή της αντλίας απόνερων μπορεί να περιστραφεί.

4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.

5. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.



6. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

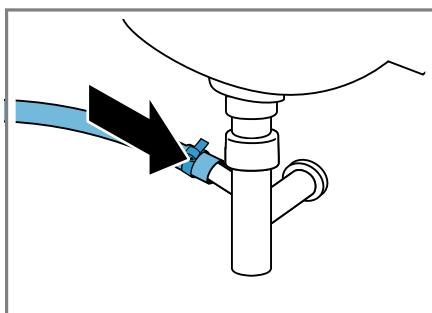
Πριν την επόμενη πλύση

Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά το επόμενο πλύσιμο αχρησιμοποιητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση, εκτελέστε το πρόγραμμα **'Αντληση**, αφού πρώτα έχετε αδειάσει την αντλία απόνερων.

1. Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
2. Βάλτε το φίς στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Προσθέστε ένα λίτρο νερό στον θάλαμο II.
5. Ξεκινήστε το πρόγραμμα **'Αντληση**.

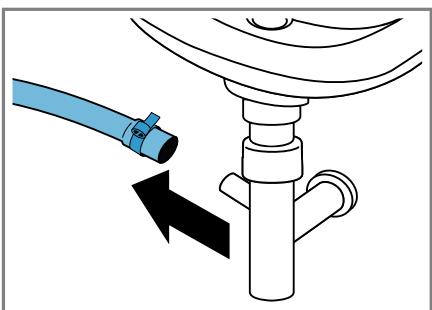
Καθαρισμός του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού στο σιφόνι

5. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού και ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα.



Όταν ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού στο σιφώνι είναι λερωμένος ή τα απόνερα δεν αντλούνται, πρέπει να τον καθαρίσετε.

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε το φίς της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.
3. Λύστε τον σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα και αφαιρέστε προσεκτικά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.



Κατάλοιπα νερού μπορεί να χυθούν.

Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.

Καθαρίστε το φίλτρο στην παροχή νερού σε περίπτωση φραγή ή σε περίπτωση πολύ χαμηλής πίεσης νερού.

Άδειασμα του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Ρυθμίστε ένα πρόγραμμα, εκτός από **Ξέβγαλμα, Στύψιμο ή Άντληση**.

ει Καθαρισμός και φροντίδα

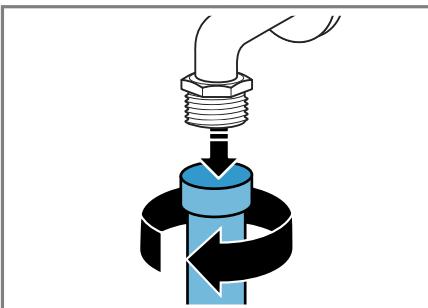
3. Ξεκινήστε το πρόγραμμα και αφήστε το να τρέξει περίπου 40 δευτερόλεπτα.
4. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
5. Αποσυνδέστε το φίς της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

Καθαρισμός του φίλτρου στη βάνα παροχής νερού

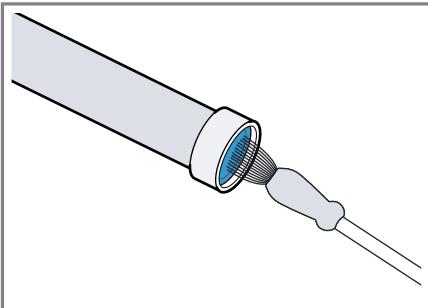
Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

Προϋπόθεση: Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού είναι άδειος.

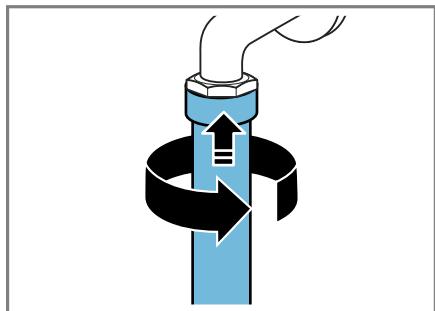
1. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού από τη βάνα παροχής νερού.



2. Καθαρίστε το φίλτρο με μια μικρή βούρτσα.



3. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού και ελέγχτε τη στεγανότητα.



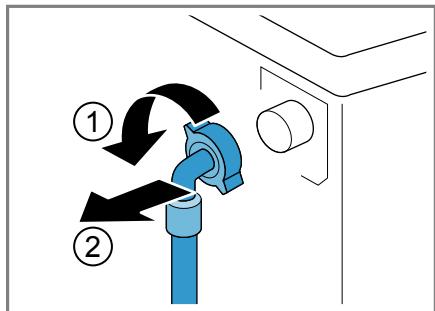
Καθαρισμός του φίλτρου στη συσκευή

Υπόδειξη: Προσέξτε τις πληροφορίες για το θέμα Ασφάλεια → Σελίδα 4 και Αποφυγή υλικών ζημιών → Σελίδα 12, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας με ασφάλεια.

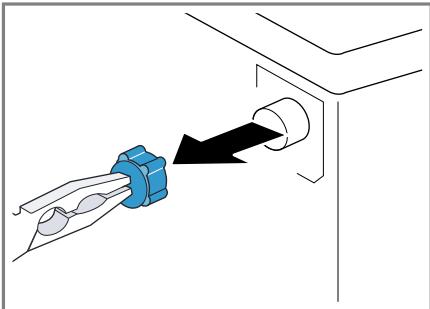
Προϋπόθεση: Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού είναι άδειος.

→ "Άδειασμα του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 47

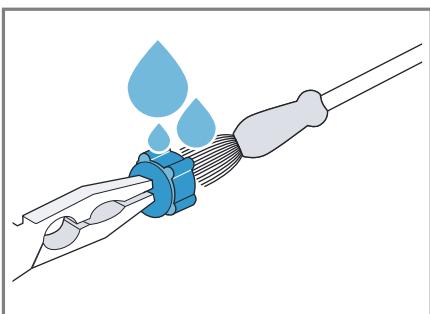
1. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην πίσω πλευρά της συσκευής.



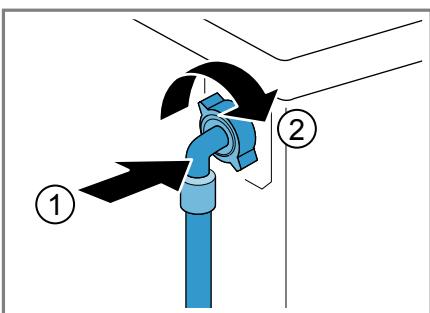
2. Τραβήξτε έξω το φίλτρο με μια τοιμπίδα.



3. Καθαρίστε το φίλτρο με μια μικρή βούρτσα.



4. Τοποθετήστε ξανά τη σήτα.
5. Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα και ελέγχτε τη στεγανότητα.



Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Κωδικός σφάλματος / Ένδειξη σφάλματος / Σήμα

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Η οθόνη ενδείξεων είναι οιθησή και το Έναρξη / Προσθήκη ρούχων αναβοσβήνει.	Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.	<ul style="list-style-type: none">▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.
"E:36 / -10"	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.	<ul style="list-style-type: none">▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι τοακισμένος ή μαγκωμένος.	<ul style="list-style-type: none">▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τοακισμένος ή μαγκωμένος.
	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.	<ul style="list-style-type: none">▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.	<ul style="list-style-type: none">▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο. → "Τεχνικά στοιχεία", Σελίδα 63
"E:36 / -25 / -26"	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.	<ul style="list-style-type: none">▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
"Ε:60 / -2B"	Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.	<ul style="list-style-type: none"> ► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Υπόδειξη: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
☒	<p>Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.</p> <p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακιομένος ή μαγκωμένος.</p>	<p>Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού → Σελίδα 47. <ul style="list-style-type: none"> ► Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. <ul style="list-style-type: none"> ► Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακιομένος ή μαγκωμένος.
⌚ ανάβει.	Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	<ul style="list-style-type: none"> ► Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ► → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 40
⌚ αναβοσβήνει.	<p>Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.</p> <p>Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Άντληση. <ol style="list-style-type: none"> 1. Ανοίξτε την πόρτα ξανά. 2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα. 3. Κλείστε την πόρτα. 4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Έναρξη / Προσθήκη ρούχων.
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	Λειτουργική βλάβη	<ul style="list-style-type: none"> 1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Έναρξη / Προσθήκη ρούχων.
		<ul style="list-style-type: none"> ► Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 60

Δυσλειτουργίες

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο.	► Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος.
Η ασφάλεια είναι ελαπτωματική.	Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.	► Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. ► Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Έναρξη / Προσθήκη ρούχων δεν πατήθηκε.	► Πατήστε Έναρξη / Προσθήκη ρούχων .
Η πόρτα δεν είναι κλειστή.	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.	1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Έναρξη / Προσθήκη ρούχων .
Λήξη σε ☺ ενεργοποιήθηκε.	Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.	► → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 41 ► Ελέγξτε, εάν Λήξη σε ☺ είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	- - - ενεργοποιήθηκε.	1. Ανοίξτε την πόρτα χανά. 2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα. 3. Κλείστε την πόρτα. 4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε Έναρξη / Προσθήκη ρούχων .
Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.	► Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας Στύψιμο ή Άντληση και πατώντας Έναρξη / Προσθήκη ρούχων . → "Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 40
Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.		► Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ► → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 40
		► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Άντληση .

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοιχεί.	Διακοπή ρεύματος.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → "Διάταξη απασφάλισης ανάγκης", Σελίδα 58
Το νερό πλήσισης δεν αντλείται.	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι τοακιομένος ή μαγκωμένος.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τοακιομένος ή μαγκωμένος.
	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45
	- -- ενεργοποιήθηκε.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας Στύψιμο ή Άντληση και πατώντας Έναρξη / Προσθήκη ρούχων. → "Συνεξίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 40
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο. → "Τεχνικά στοιχεία", Σελίδα 63
Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	Έναρξη / Προσθήκη ρούχων δεν πατήθηκε.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε Έναρξη / Προσθήκη ρούχων.
	Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού → Σελίδα 47.
	Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τοακιομένος ή μαγκωμένος.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τοακιομένος ή μαγκωμένος.

εΙ Αποκατάσταση βλαβών

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα αφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Υπόδειξη: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα αφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα.	Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα αφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Υπόδειξη: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
Το νερό δεν είναι ορατόμέσα στον κάδο.	Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα αφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	Η αιτία είναι ένας εσωτερικός έλεγχος του κινητήρα.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα αφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Στον θάλαμο υπάρχει υπόλοιπο νερό.	Το ένθετο στον θάλαμο είναι φραγμένο.	<ul style="list-style-type: none"> ► → "Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού", Σελίδα 43
Κραδασμοί και κίνηση της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ευθυγράμμιση της συσκευής
	Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.	<ul style="list-style-type: none"> ► Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής
	Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.	<ul style="list-style-type: none"> ► Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα σφάλμα, καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Υπόδειξη: Η αναγνώριση φορτίου μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 2 λεπτά.</p>
Ισχυρός σχηματισμός αφρού.	Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.	<ul style="list-style-type: none"> ► Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σουόπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.

Θόρυβοι

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Θόρυβος βουητού, σφυρίγματος.	Νερό εισέρχεται με πίεση στη θήκη του απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Δυνατοί θόρυβοι κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Ευθυγράμμιση της συσκευής
	<p>Οι ασφαλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής
Θόρυβοι κροτολίσματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	Ξένα σώματα έχουν περάσει στην αντλία απόνερων.	<ul style="list-style-type: none"> ► → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45
Ρουφηγτός, ρυθμικός θόρυβος αναρρόφησης.	Η αντλία απόνερων είναι ενεργοποιημένη, τα απόνερα αντλούνται.	<ul style="list-style-type: none"> ► Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.

Πρόβλημα αποτελέσματος

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Τσαλάκωμα.	<p>Ο αριθμός στροφών στυψίματος είναι πολύ υψηλός.</p> <p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης μειώστε την ποσότητα των ρούχων.

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Τσαλάκωμα.	Για το είδος του υφάσματος έχει επιλεγεί το λάθος πρόγραμμα.	<ul style="list-style-type: none"> ► Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα. → "Προγράμματα", Σελίδα 26
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πυχή του κολάρου.	Πολύ απορρυπαντικό. / μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> ► Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού και του μαλακτικού το μαρκάρισμα στην θήκη απορρυπαντικού και μην το ξεπεράσετε.
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	<ul style="list-style-type: none"> ► Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.		<ul style="list-style-type: none"> ► Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα υγρά ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.	<ul style="list-style-type: none"> ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα Ξέβγαλμα.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα στεγνά ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.	<ul style="list-style-type: none"> ► Βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση και το στέγνωμα.

Διαρροή

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Από τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά / σφιχτά.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού. Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού 2. Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ).

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Από τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει υποστεί ζημιά.	► Αντικαταστήτε τον χαλασμένο εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί οωστά.	► Συνδέστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οσμές

Βλάβη	Αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον οχηματισμό βακτηριδίων.	► → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 43 ► Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

ει Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

Για να βγάλετε τα ρούχα π.χ. σε περίπτωση μιας διακοπής ρεύματος, μπορείτε να απασφαλίσετε την πόρτα χειροκίνητα.

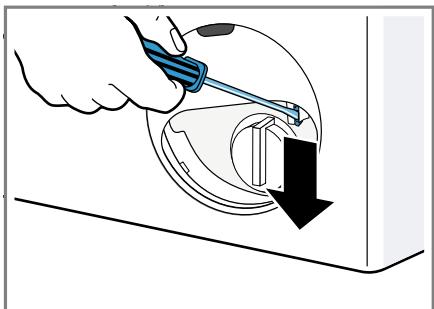
Απασφάλιση πόρτας

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 45

1. ΠΡΟΣΟΧΗ! Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

- Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.

Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλειστρό της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
- 2. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
- 3. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, πως προετοιμάζετε τη συσκευή σας για τη μεταφορά και την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. → "Άδειασμα του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 47.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Τραβήξτε το φίς της συσκευής.
5. Αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα.
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45
6. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

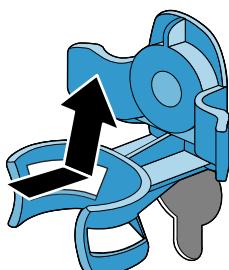
Ασφαλίστε τη συσκευή για τη μεταφορά με τις ασφαλειές μεταφοράς, για να αποφύγετε τις ζημιές.

1. Αφαιρέστε τα 4 καλύμματα.
 - Χρησιμοποιήστε, σε περίπτωση που χρειάζεται, ένα κατσαβίδι για την απομάκρυνση των καλυμμάτων.

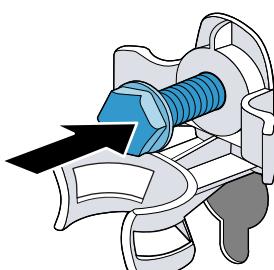


Φυλάξτε τα καλύμματα.

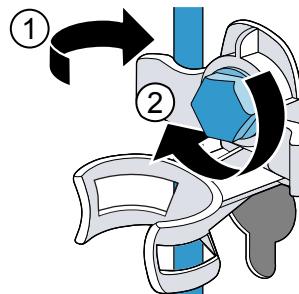
- Τοποθετήστε τα 4 χιτώνια.



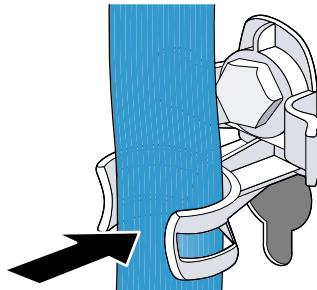
- Τοποθετήστε όλες τις βίδες των 4 ασφαλειών μεταφοράς και σφίξτε τες ελαφρά.



- Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης στο στήριγμα ① και σφίξτε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13②.



- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα στο στήριγμα.



Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

- Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς.
- Βάλτε περίπου 1 λίτρο νερό στον θάλαμο II της θήκης του απορρυπαντικού.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα **Άντληση**.
- ✓ Το απορρυπαντικό δεν μπορεί στην επόμενη πλύση να χυθεί αχρησιμοποιήστε στην αποχέτευση.

Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κινδυνος βλάβης της υγείας!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
 - ▶ Στις παλιές και άχροντες συσκευές τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.
1. Τραβήξτε το φίς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
 2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
 3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις οχετικά με τη χρήση, ήταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Πολλά πρόβλημα μπορείτε να τα επιλύσετε μόνοι σας με τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών σε αυτές τις οδηγίες ή στην ιστοσελίδα μας. Εάν αυτό δε συμβαίνει, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Εμείς βρίσκουμε πάντοτε μια κατάλληλη λύση και προσπαθούμε να αποφύγουμε περιπτές επισκέψεις του προσωπικού της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών.

Εμείς εξασφαλίζουμε, ότι η συσκευή σας θα επισκευαστεί με γνήσια ανταλλακτικά από εκπαιδευμένους τεχνικούς της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών κατά τον χρόνο εγγύησης καθώς και μετά τη λήξη της εγγύησης του κατασκευαστή.

Για λόγους ασφαλείας μόνο εκπαιδευμένο, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή. Η αξιωση εγγύησης δεν ισχύει, όταν πραγματοποιήθηκαν επισκευές ή παρεμβάσεις από άτομα, τα οποία δεν είναι προς τούτο από εμάς εξουσιοδοτημένα ή όταν οι συσκευές μας εξοπλιστούν με ανταλλακτικά, προσαρτήματα ή εξαρτήματα, τα οποία δεν είναι γνήσια εξαρτήματα και έτσι προκύψει κάποιο ελάττωμα. Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού

σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Υπόδειξη: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας μπορείτε να έχετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή στην ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από **Eco 40-60**, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση το ισχύον πρότυπο EN60456.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμ- ματος (h:min) ¹	Κατανάλ- ωση ενέργεια (kWh/ Κύκλο) ¹	Κατανάλ- ωση νερού (l/ Κύκλο) ¹	Μέγιστη θερμοκρ- ασία (°C) 5 min ¹	Αριθμός στροφών τος (στροφές/ λεπτό) ¹	Υπόλοιπη υγρασία (%) ¹
Eco 40-60 ²	7,0	3:20	1,048	58,0	46	1000	60
Eco 40-60 ²	3,5	2:38	0,584	43,0	36	1000	61
Eco 40-60 ²	2,0	2:33	0,292	30,0	24	1000	66
Βαμβακερά 20 °C	7,0	2:59	0,290	80,0	23	1000	63
Βαμβακερά 40 °C	7,0	2:59	1,050	80,0	44	1000	63
Βαμβακερά 60 °C	7,0	2:59	1,300	80,0	56	1000	63
Βαμβακερά 40 °C + Πρόπλυση ↘	7,0	3:29	1,070	80,0	44	1000	63
Συνθετικά 40 °C	4,0	2:29	0,770	63,0	43	1000	35
Γρήγορο / Ανάμεικτα 40 °C	4,0	1:00	0,620	44,0	41	1000	65
Μόλλινα ☘ 30 °C	2,0	0:41	0,220	40,0	22	800	25

¹ Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

² Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

Τεχνικά στοιχεία

Αριθμούς και στοιχεία για τη συσκευή σας θα βρείτε εδώ.

Υψος συσκευής	85,0 cm
Πλάτος συσκευής	60,0 cm
Βάθος συσκευής	55,0 cm

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Βάρος	65 - 70 kg ¹
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	7 kg
Τάση δικτύου	220 - 240 V, 50 Hz
➡ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Όνομαστική ισχύς	2300 W
Καπανάλωση ισχύος	<ul style="list-style-type: none"> ■ Κατάσταση Off: 0,12 W ■ Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W
Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar) ■ Μέγιστη: 1000 kPa (10 bar)
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού	150 cm
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού	150 cm
Μήκος του καλωδίου σύνδεσης	210 cm
Μέγιστο ύψος άντλησης	100 cm
Ελάχιστο ύψος άντλησης	60 cm

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ, της οποίας η ιστοσελίδα δεν είχε δημοσιευτεί τη στιγμή της εκτύπωσης. Ακολουθήστε παρακαλώ μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου.

Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com



9001507237 (000204)
el